FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 154 — S. District No. 53 — Enumeration District / District du recenseur No. 53 — in / dans Canton Estcourt (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. H. Topping, Enumerator. / Recenseur. — June 10-11

Dist. 154 Enu 72

CINQUIÈME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family household	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, boarder or visitor.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in town add lot or parish, street and house number. If in city, town or village, Ward. If in village, township or parish, Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. State where earned, i.e. employed, as on farm, in mine, factory, foundry, shop, mill, office, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in the current year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in the year in cases of ages at present attending school.	INF (specify age wh Blind.	and deaf-mute.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, la chambre ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No du cadastre. Pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (sans associés).	EMPLOYÉS. Mentionner ici la personne est employée, dans une "fabrique", "atelier", "mine", "moulin", "fonderie", "magasin", "chantier", "ferme", "boutique", "bureau", "usine", "imprimerie", "pharmacie", etc.	Nombre de semaines à travailler en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines durant en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou d'emplois autres que l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour le recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en cas d'âges de présents à l'école.	INFIRMI auquel l'infirm Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Mercier Edouard	Estcourt	M	Fils	C	Juin	1901	9	Que			Français	Canadien	Cath R	Etudiant																						
2		" Paul Emile	"	M	Fils	C	Mar	1903	7	Que			Français	Canad	Cath R																						
3		" Ephrem	"	M	Fils	C	Août	1904	6	Que			Français	Canad	Cath R																						
4		" Romeo	"	M	Fils	C	Sept	1905	5	Que			Français	Canad	Cath R																						
5		" Annette	"	F	Fille	C	Sept	1901	9	Que			Français	Canad	Cath R	Etudiant																						
6		" Cecile	"	F	Fille	C	Dec	1908	2	Que			Français	Canad	Cath R																						
7		Bourbeau Jeremie	"	M	Propriétaire	M	Sep	1875	35	Que			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur																						
8		Dormet Albert	"	M	Cultivateur	C	Sept	1886	24	Que			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur																						
9	44	51	Monroe Henry	"	M	Chef	M	Mars	1855	56	Que			Français	Canadien	Cath R	Marchand																						
10			" Catherine	"	F	Epouse	M	Juin	1857	54	Que			Français	Canada	Cath R	Aucun																						
11			" Florida	"	F	Fille	C	Nov	1897	14	Que			Français	Canadien	Cath R	Etudiant																						
12			Trombley Yvonne	"	F	Fille adoptive	C	Juin	1906	5	Que			Français	Canad	Cath R																						
13	45	52	Dubé Lomer	"	M	Chef	M	Avril	1878	33	Que			Français	Canadien	Cath R	Commis																						
14			" Yvonne	"	F	Epouse	M	Août	1883	28	Que			Français	Canadien	Cath R	Aucun																						
15			" Charles Henri	"	M	Fils	C	Dec	1907	3	Que			Français	Canad	Cath R																						
16			" Romeo	"	M	Fils	C	Oct	1908	2	Que			Français	Canad	Cath R																						
17			" Arthur	"	M	Fils	C	Nov	1910	1	Que			Français	Canad	Cath R																						
18			" Yvonne	"	F	Fille	C	Juin	1905	6	Que			Français	Canad	Cath R																						
19	46	53	Moffatte Alfred Mde	"	M	Chef	M	Août	1884	26	Que			Français	Canad	Cath R	Comptable																						
20			" Lucanna	"	F	Epouse	M	Dec	1884	26	Que			Français	Canad	Cath R	Aucun																						
21			" Camille	"	F	Fille	C	Janv	1910	1	Que			Français	Canad	Cath R																						
22	47	54	St. Onge Charles	"	M	Chef	M	Mai	1874	37	Que			Français	Canad	Cath R	Journal																						
23			" Emilie	"	F	Epouse	M	Juillet	1868	43	Que			Français	Canad	Cath R	Aucun																						
24			" Charles	"	M	Fils	C	Août	1895	16	Que			Français	Canad	Cath R	Journal																						
25			" Joseph	"	M	Fils	C	Sept	1900	11	Que			Français	Canad	Cath R	Etudiant																						
26			" Philomène	"	F	Fille	C	Sept	1897	14	Que			Français	Canad	Cath R																						
27			" Salomée	"	F	Fille	C	Sept	1901	12	Que			Français	Canad	Cath R																						
28			Houde Ludger	"	M	Petit Fils	C	Mar	1897	13	Que			Français	Canad	Cath R																						
29			St Onge Onge Marie	"	F	Belle Fille	C	Juillet	1904	5	Que			Français	Canad	Cath R																						
30	48	55	St Onge Pierre	"	M	Chef	M	Fev	1851	24	Que			Français	Canad	Cath R	Journal																						
31			" Marie	"	F	Epouse	M	Avril	1891	20	Que			Français	Canad	Cath R	Aucun																						
32	49	56	Caron Onezia	"	M	Chef	M	Mars	1862	49	Que			Français	Canad	Cath R	Marguiller																						
33			" Onezia	"	M	Fils	C	Mars	1885	26	Que			Français	Canad	Cath R	"																						
34			" Henry	"	M	Fils	C	Nov	1890	21	Que			Français	Canad	Cath R	Mecanicien																						
35			" Oscar	"	M	Fils	C	Juillet	1891	19	Que			Français	Canad	Cath R	Etudiant																						
36			" Ozemond	"	M	Fils	C	Dec	1900	10	Que			Français	Canad	Cath R																						
37			" Jennie	"	F	Fille	C	Août	1895	16	Que			Français	Canad	Cath R	Aucun																						
38			" Amelda	"	F	Fille	C	Avril	1899	12	Que			Français	Canad	Cath R																						
39			" Marie Anne	"	F	Fille	C	Sept	1903	8	Que			Français	Canad	Cath R	Etudiante																						
40			" Therese	"	F	Fille	C	Oct	1904	7	Que			Français	Canad	Cath R																						
41	47	57	Harrington Alfred	"	M	Chef	M	Mars	1869	42	Que			Français	Canad	Cath R	Journal																						
42			" Adelaide	"	F	Epouse	M	Août	1870	41	Que			Français	Canad	Cath R	Aucun																						
43	49	57	Brisebois Bedros Dame	"	F	Chef	Ve	Juillet	1846	46	Que			Français	Canad	Cath R	Aucun																						
44			" Alfred	"	M	Fils	C	Sept	1892	19	Que			Français	Canad	Cath R	Journal																						
45			" Charles	"	M	Fils	C	Juillet	1894	17	Que			Français	Canad	Cath R	"																						
46			" Edouard	"	M	Fils	C	Août	1896	15	Que			Français	Canad	Cath R	Etudiant																						
47			" Jennie	"	F	Fille	C	Oct	1898	13	Que			Français	Canad	Cath R																						
48	50	58	Brisebois Pierre	"	M	Chef	M	Juin	1863	48	Que			Français	Canad	Cath R	Journal																						
49			" Lucie	"	F	Epouse	M	Avril	1874	37	Que			Français	Canad	Cath R	Aucun																						
50			" Henri	"	M	Fils	C	Août	1903	8	Que			Français	Canad	Cath R	Etudiant																						